

MAPLEWOOD APARTMENTS

NEWSLETTER

Community HousingWorks



HELP MAKE MAPLEWOOD MARVELOUS!

¡AYUDA A HACER DE MAPLEWOOD ALGO MARAVILLOSO!

Be a part of the initiative to clean up Maplewood and enhance the beauty of this place called home. A few ways you can contribute:

- Properly use trash and recycle bins to keep the grounds clean.
- Use provided bags to pick up after companion animals.
- Compost organic waste (fruit peels, coffee grounds, etc. to use for plants.
- Report maintenance issues promptly

“What we are doing to [our environment] is but a mirror reflection of what we are doing to ourselves and to one another. — Chris Maser



Únete a la iniciativa para limpiar Maplewood y realzar la belleza de este lugar llamado hogar. Algunas formas en las que puedes contribuir:

Utiliza adecuadamente los contenedores de basura y reciclaje para mantener limpios los terrenos. Utiliza las bolsas proporcionadas para recoger los desechos de las mascotas. Composta los desechos orgánicos (cáscaras de frutas, posos de café, etc.) para utilizar en las plantas. Reporta los problemas de mantenimiento de inmediato.

PRETTY PATIO CONTEST

Think you can make your patio the prettiest on the property? We want to see it! Sign-up to join the contest in the Resource Center by **April 30th**. Winners get a prize!

¿Crees que puedes hacer que tu patio sea el más bonito de la propiedad? ¡Queremos verlo! Inscríbete para unirse al concurso en el Centro de Recursos antes del 30 de abril. ¡Los ganadores reciben un premio!

DONATIONS & FOOD PANTRY

Beginning April 1st, residents can donate clean gently used clothes and toys that are no longer useful. Drop them off in the donation boxes in the Resource Center in exchange for cleaning products. Other residents can choose from the donation box for themselves.; whatever is left will go to a local charity. Last day to exchange is **April 29th**.

Also, some of our generous residents have been sharing their surplus food at the community center. Feel free to drop by and pick up some goodies or contribute your own excess for others to enjoy. Let's foster a spirit of community and generosity together. Thank you for participating and making our neighborhood a warmer place!

DONACIONES Y DESPENSA DE ALIMENTOS

A partir del 1 de abril, los residentes pueden donar ropa y juguetes limpios y ligeramente usados que ya no necesiten. Déjenlos en las cajas de donación en el Centro de Recursos a cambio de productos de limpieza. Otros residentes pueden elegir de la caja de donación para sí mismos; lo que quede irá a una organización benéfica local. El último día para intercambiar es el 29 de abril.

Además, algunos de nuestros generosos residentes han estado compartiendo su excedente de comida en el centro comunitario. Siéntase libre de pasar y recoger algunas delicias o contribuir con su propio excedente para que otros disfruten. Fomentemos juntos un espíritu de comunidad y generosidad. ¡Gracias por participar y hacer de nuestro vecindario un lugar más cálido!

THE NEXT GENERATION MATTERS LA PRÓXIMA GENERACIÓN IMPORTA

The Study Stars afterschool program is still open for registration for K-8th students to enroll. We offer free tutoring for reading, math and sciences, a positive community environment, and daily enrichment activities to support each child in their personal and academic development. The Community Building Coordinator can assist you with the application process in the Resource Center.

El programa extracurricular Study Stars aún está abierto para inscripciones para estudiantes de K a 8vo grado. Ofrecemos tutoría gratuita en lectura, matemáticas y ciencias, un ambiente comunitario positivo y actividades diarias de enriquecimiento para apoyar a cada niño en su desarrollo personal y académico. El Coordinador de Construcción Comunitaria puede ayudarte con el proceso de solicitud en el Centro de Recursos.

Feel free to schedule meeting with the CBC for questions about resources for you and/or your family.

Siéntase libre de programar una reunión con el Coordinador de Comunitaria (CBC) para preguntas sobre recursos para usted y/o su familia.

NEXT RESIDENT MEETING:
APRIL 24, 2024 @ 5PM

ROCK PAINTING PARTY!!!

Join our community rock painting party and help beautify the residential property for the spring season! It will be a fun opportunity for families to spend time together while decorating rocks with creative and colorful designs. The painted rocks will be placed in the garden areas of the property to add a touch of color and joy to our surroundings. The event will be held **April 19th @ 4:30pm** in the Resource Center.

¡Únete a nuestra fiesta comunitaria de pintura de rocas y ayuda a embellecer la propiedad residencial para la temporada de primavera! ¡Será una divertida oportunidad para que las familias pasen tiempo juntas mientras decoran rocas con diseños creativos y coloridos! Las rocas pintadas se colocarán en las áreas de jardín de la propiedad para añadir un toque de color y alegría a nuestro entorno. El evento se llevará a cabo el **19 de abril a las 4:30 p.m.** en el Centro de Recursos.



Follow CHW Maplewood Apartments on Facebook for event reminders and resources listings!

¡Sigue a CHW Maplewood Apartments en Facebook para recibir recordatorios de eventos y listados de recursos!



CAREER-BUILDING ASSISTANCE ASISTENCIA PARA EL DESARROLLO PROFESIONAL



Looking to land that new job? Not sure what to say during your interview? Join us **Saturday, April 13th from 10am-2pm** for a career-building class. You will receive assistance on how to plan your career, build your resume, and develop interviewing skills.

¿Buscas conseguir ese nuevo trabajo? ¿No estás seguro de qué decir durante tu entrevista? Únete a nosotros el **sábado, 13 de abril de 10 a.m. a 2 p.m.** para una clase de desarrollo profesional.

Recibirás ayuda sobre cómo planificar tu carrera, elaborar tu currículum y desarrollar habilidades de entrevista.



MAPLEWOOD APARTMENTS

Donation/ Exchange



April 1-29, 2024

Drop Off & Pick Up

Donate clean gently used clothes, shoes, bags, toys, and gadgets in the Maplewood Resource Center.

Remaining items will be donated to a local charity on April 30th.

Resource Center Hours
9am - 5:30pm





MAPLEWOOD APARTMENTS

Donación/ Intercambio

1 al 29 de abril de 2024

Entrega y Recogida

Donar ropa, zapatos, bolsos, juguetes y dispositivos usados en buen estado en el Centro de Recursos Maplewood.

Los artículos restantes serán donados a una organización benéfica local el 30 de abril.

Horario del Centro de Recursos: 9:00 a.m. - 5:30 p.m.

Maplewood
Apartments



JOIN THE PRETTY PORCH CONTEST!

Show off your stunning porch decor for a chance to win a cash prize and a feature in the newsletter!

SUBMISSION DEADLINE: APRIL 30, 2024
WINNER ANNOUNCEMENT: MAY 29, 2024.

We're looking for the most beautiful, cleanest, and creative porch designs. The staff and Study Stars students will take a vote and select the winners on May 24th.

Maplewood
Apartments



¡ÚNETE AL CONCURSO DE PORCHES BONITOS!

Presume tu impresionante decoración de porche para tener la oportunidad de ganar un premio en efectivo y aparecer en el boletín informativo.

**FECHA LÍMITE DE PRESENTACIÓN: 30 DE
ABRIL DE 2024. ANUNCIO DEL GANADOR:
29 DE MAYO DE 2024.**

Estamos buscando los diseños de porches más hermosos, limpios y creativos. El personal y los estudiantes de Study Stars votarán y seleccionarán a los ganadores el 24 de mayo.



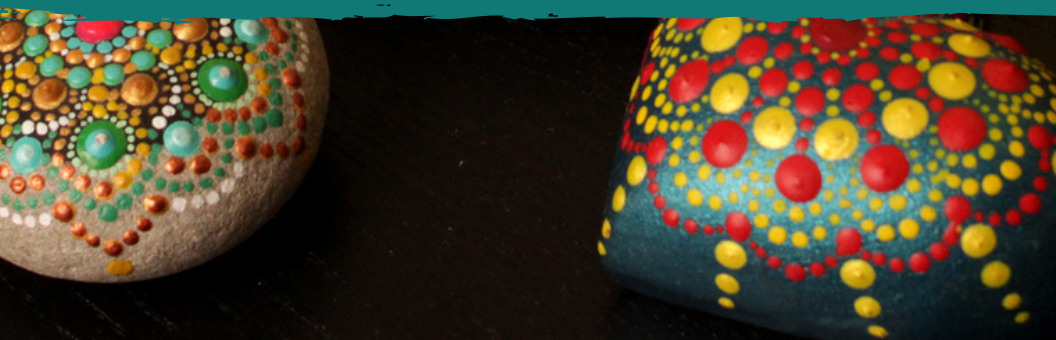
JOIN US FOR OUR

Family Night
Rock Painting Party!

Make creative designs with loved ones
and neighbors that will beautify the
Maplewood property.

FRIDAY, APRIL 12, 2024 IN
THE RESOURCE CENTER

You are welcome to bring your own rocks and
paints. Provided materials are first come first serve.





ÚNETE A NOSOTROS PARA NUESTRO

Noche Familiar ¡Fiesta de Pintura de Rocas!

Crea diseños creativos con tus seres queridos y vecinos que embellecerán la propiedad de Maplewood.

VIERNES, 12 DE ABRIL DE
2024 EN EL CENTRO DE
RECURSOS.

Eres bienvenido/a a traer tus propias rocas y pinturas. Los materiales proporcionados se distribuirán por orden de llegada.

